

Table with columns: №, ღარი, მანძილი, მანძილი, №, ღარი. Contains numerical data for a calendar or schedule.

იმპერიის (Imperial) - Large stylized title for the newspaper.

გაზეთის დასაყვანილად და გროსი განცხადება... (Subscription and advertising information)

1877-1890 საქართველო და სალათერატორო გაზეთი 1877-1890

გაზეთი "იმპერია" პირველის ივლისიდან წლის დამდეგამდე ღირს 6 მან.

От конторы редакції

Всѣ объявленія, происходящія извнѣ Кавказской Области, принимаются исключительно въ центральной конторѣ объявленій бывш. Д. Метцль, въ Москвѣ, на Мясницкой, домъ Спиридонова.

დამბედა ქუთაისში და ისილებდა ყველა ქართულ წიგნს მალაზიებში

ცდა

(გრეგორი)

II

ფასი წიგნისა 50 კპ.

(10-9)

ახალი ამბავი

* თავმჯდომარე მომავალ დედათა სკოლის კომიტეტის ენ. მარამ ვახტანგის ასული ჯამბაკურიან-ორბელიანი... (News article about a school committee)

* შვედგი დებუა მიუყურია: აგულითადად გვადლობთ, თქვენი უწმინდესობა... (News article about a Swedish delegation)

* ხონის სამხრეთელბო სემინარიის მოსამზადებლად და პირველს კლასში მისლები ეგზამენები 1890 წლის 24 აგვისტოდან დაიწყო... (News article about a seminary exam)

* ზევი: ივნისის 30: აქ გუშინ, ამ თვის 29, დღის 5 საათსა და ნახევარს... (News article about a meeting or event)

მოხსენებულ სამ სოფლის მცხოვრებთა მ. თერგზე უბილობის გამო ყველაფერი, ე. ი. შუბა, კერი, ხეები და სხე. თერგის პირზე ჰქონდათ მოტანილი და დაწყობილი. ეს მასალა სტეკებრისა და ოქტომბრის თვეებში უნდა გვეტანათ წყლის დაკლებიდან გამომდინარე... (News article about water supply issues in Tergh)

წვთავში, ბაზარში და დიდ შუა სოფლის გზაზე. სულ უკანასკნელი რომ ესტოვა, დღემდე 3-4 ათასი ურები ამ ფურცული შემოვა და ამოღეს სახილავში 6-10 ათასამდე საქონელი, ცხენი, ან ხარი და კამბეჩი აზია... (News article about a market or fair)

* მის უწმინდესობას სომეხთა პატრიარქს მკარის გენერალ-ადიუტანტ შერემეტოვისათვის მოულოცონა კაცისის მთავარ-მართებელსა და ნინოშენა მთავარ-მართებელს პასუხად... (News article about a congratulatory message)

* ამას წინადა იყო გამოცხადებული „აერიაში“, რომ მოაწმინდაში, ხევის ქუჩაზე, ნიაღვრამ მიწა ჩამოხიდა და წყალს გაუტყდეს... (News article about a public notice in Aeria)

* 24 ივნისს ითან ნათლისმცემლის მონასტერში დღეობა იყო და ბევრი მლოცველი მოვიდა. წარვალოცა და პარაკლისი ქართულად გააძიებდა მ. არქიმანდრიტმა, მხო... (News article about a religious service on June 24)

* სოფ. ზესტაფონის (რომელსაც მდინარის სახელი ყვირილა დარქმევია, რაც რკინის გზა გააკეთეს) მოგეტყვენებთ, რომ შავის ქეის, ანუ მარგანეცის საწყობი ადგილია. აქ დიდ-ძალი ციენ-ურები ტრიალებს... (News article about manganese ore in Zestafon)

* რაჭა: ამ ჩვენს დამშვიდებულსა და მიუღწეველ მარაში ახლა ხანს ერთი მთელი შემაბრუნებელი ამბიოდატრიალა. სოფელს ურავში ერთს სადაბოს უტყარდ დაქარგულა მოხუცი გლეხი. ქირისუფლებს გადაუბრუ... (News article about a mill in Racha)

ფალოტონი

1890

(ტუხაძის აღწერა)

Francois Coppée.

ხელ გამოთავებდა ვადა საპატიმროში ყოფნასა. ამ ეტეის თვის წონად ვადა მიწვეტეს დაპატიმრება იმ მიზეზით, რომ ჩემს უფროსს დახლიდგან ასი თუმანი მოვაპარე. ხელ დილით გამოვისყიდი ჩემს დანაშაულს, მივრჩიე ხანსა მართლად მიერ დაღებულ სახატოებს ვადახსად. რვა საათად დარჩავი შემოვა ჩემს სენაკში და მომიტანა მ ტანისამოსს, რომელიც აქ შემოსტლის დროს ტუსადის ვარჯაველ ვადახსადეციტეს. კარავდა მასსუსს, ის ტანისამოსს ერთიან ახალი იყო და როცა ჩავიკეცა, კვლეე უხაწილ კაცად ვადადექცევი სხეებსავით და მშენებრად ეიქნები ახალი ახლებში გამოვიპოლო. მხოლოდ ისინი და მამჩება, რომ ეტემოდ ჩავიდე, სახლ საპატიმროს დათრევიდგან ამა-შელოდ, და გვექნა ჩემს მარგარიტას მოხავეყნად, რომელიც პირაბა მომცა, რომ საპატიმროს კარებთან მოვიკლიო. თავისუფალი ეიქნები! თვისუფალი ეიქნები და შეიძლება ბედნიერება კიდევ გამოცეკლო. მარა...

გარბა, რომლისთვისაც ჩავიდინე ქურდობა, თავისს გუშინდელს წერილში შევიცქერა, რომ მიყვარებარ და ისევე აღრინდებდეს ერთად ეიცხორეთ, ღარივარც ცოლ-ქმარნიო. ამ უწველებელს პარეკში, სახლად აღმინი წარსტლის ადგილად დაპატიმრება, ჩემგან უნარბანი, მიმზიდველის ხახისა და ვაჭრობის მოკიდევ კაცი ყოველთვის თავს გაიტანს. ძარღებში სისხლი მიღლეს და მზად ვარ თვით უკანასკნელი შრომა-კაცი ეიტვიროთ, ოღონდ-კი ჩემთვისა და მარგარიტასათვის ლუკმა-პური მოვიპოვო. მაგრამ ეპ, ვანა ღირს ლუკმა-პურისათვის თქირი, ისევე ხელინდელს დღემდე ეივიერებ, ხელის სიხარულსა და აღტაცებზედ.

ცემს სურვას და ბროლის ქურკელში სხვა ფრად აუტეხება მთარულად დაეიწეით სალუმის ჯამხს ერთმანეთის თეა-საგან-ამ მხარეებდა ადელაპარაკებით და შერბისის ძივასა და კვლევას შეუდგებიან. დამხანგს თუ არა ყუვს, დაეპარება მოვა და უწინდლებერ გვერდში ამომავდება, ხელებს მხარხედ დამადებს, ზედ დაჯარბობს თავის კაპია ნიკასს და თვალში ჩამატკრდება, იმისი თმა ჩემს ტუტებს დაუწყებს ლიტინს... გული რომ ვამხსიქდეს და სული დავლოო აღტაცებთ იმ წუთს, მით უფრო ლუტუ-სა...

ზედ დამეწერა ეს სტრიკონები, გათვარდება, როცა დილაზედ შემოსული საწოლის მოაჯირზედ ვეზებ-ვაშობლეს, ენა-წამოვარდინოს, ვახმა-გაქმნდებილი ეიქნები ადელაპარაკებით და შერბისის ძივასა და კვლევას შეუდგებიან. დამხანგს თუ არა ყუვს, დაეპარება მოვა და უწინდლებერ გვერდში ამომავდება, ხელებს მხარხედ დამადებს, ზედ დაჯარბობს თავის კაპია ნიკასს და თვალში ჩამატკრდება, იმისი თმა ჩემს ტუტებს დაუწყებს ლიტინს... გული რომ ვამხსიქდეს და სული დავლოო აღტაცებთ იმ წუთს, მით უფრო ლუტუ-სა...

აბაჯი იყო, ოთ ციგრა და... (News article about a person or event)

გამოვალ თუ არა საპატი-მროდგან, ეტლს დავინახე და ეტლში კიდევ მარგარიტას ადელაპარაკებან ფერ-მიმპიკობასა და ლამაზს სახეს. მეტლეს ჩემს ბინას ვეციტე, შევტეხები ზედ და სახალიო ცრემლ-მოგვლელი ყმა-წილით ქალი გულში ჩამეკრებო. მიერ, როგორ დამეკრის!

დაილო! აი რა ბედნიერება მეღირსება ხელ ეტეის თვის სახარელ მარგარიტას შემდეგ, აი როგორ ვაგედნიერებდი, თუ მოვიცდებო. ბედნიერება, თავისუფლება და სიყვარული, სამივე ერთად მოყვარეს თავს ჩემს თვის!.. არა, სულ ზარფერი იქნება. ერთს სახის შემდეგ დავლდე სულს, რაკი მთერჩები ამ ფურცლებს წერას და რაკი გამოვიყოვეე მიზნეს სიცილების ასეთ საშინელ წყურთობას.

დაილო! აი რა ბედნიერება მეღირსება ხელ ეტეის თვის სახარელ მარგარიტას შემდეგ, აი როგორ ვაგედნიერებდი, თუ მოვიცდებო. ბედნიერება, თავისუფლება და სიყვარული, სამივე ერთად მოყვარეს თავს ჩემს თვის!.. არა, სულ ზარფერი იქნება. ერთს სახის შემდეგ დავლდე სულს, რაკი მთერჩები ამ ფურცლებს წერას და რაკი გამოვიყოვეე მიზნეს სიცილების ასეთ საშინელ წყურთობას.

მისევერება. ზედათქმულია დროს ერთს წელიწადს ჭურჭელში ვასკულად ხოლმე...

დებეშა

ახსნაბაში. რუსეთის სახელეო, სპარსეთის შვიანი განწყობული, ბუკრეო, გუშინ ესეველი მოიქცა და 5 ავლის თიანისა აქცა.

სტაბილური. სომხეთის პეტროპოლის შიერ წარდგენილია ჰალადის განსახლდელად...

დეშეშის ვასწორება. გუშინდელს უწარგნის მოგება ტიპის დებეშაში ერთი ცოდნა მუხრ იყო...

პარტიი. დღეს დღით სადგურ სტრა-სუტოვის წინ, „თანხობის“ მოგარე-სად, გაბარეს მრავალ რიცხოვანში მა-შუდის მოგარეთის საზოგადოებებმა...

Table with 4 columns: Item, Price, etc. Includes items like 'სუო-მანვადიანი ოქრო', 'ტან-ფინის ვერცხლი', etc.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like '1 ივლისიდან 16 ივლისამდე', 'თეთრი ბური რუსული 1 გირ.', etc.

ბათუმში დღის: ხუთშაბათობით ხაზგადგეის 4 სახაზად მოკლე გზით და ნოვაროსისკის და კერძოში შეიქცა.

ბათუმში ბოლის ოდესიდან: სამშაბათობით შუა-დამისა შორის გზით. პარაკვირებით დღით ოდესიდან მოკლე გზით (კერძის და ნოვაროსის-ისკეში შესული).

ბათუმში ბოლის ოდესიდან: სამშაბათობით ბათუმში ბოლის: სამშაბათობით-ბის შედგე, როცა სოსი-მადამ მოდის გეში შორის გზით. ხუთშაბათობით-დაიხს 9 საათზე და მი-სწროს მოკლე გზით მოსაირველ და-გეისა და ეობისა გეში.

ბათუმში ბოლის ოდესიდან: სამშაბათობით ბათუმში ბოლის: სამშაბათობით-ბის შედგე, როცა სოსი-მადამ მოდის გეში შორის გზით. ხუთშაბათობით-დაიხს 9 საათზე და მი-სწროს მოკლე გზით მოსაირველ და-გეისა და ეობისა გეში.

გვალეო ელისაბედის ქუჩაზე, კუ-კოპი, ბერევის სახლებში, № 100. იყინის კლანდებულად მოწოდებო-სამზადებულ საშუალო და სახალაო სასწავლებლების პირველ კლასის-თვის. (15-8)

„ისტორიული ცოდვა“ ღრიალ გარე და გამოსაყენებელი წიგნი იბოპოის, ვინც დასწავლუ-სული და დაუგებებელი ობიექტისა და თავ-აზრების ცნობრებით. თბ. ლ. არის ლორდინისა. რუსულად გამოცემულია დ-რ გ-ლის მიერ. ფასი ერთი მახსთი. ფასი ხაზგადგეო წიგნი ზეგრი სა-შუალება დასწავლული ზეგრიზე ნებუ მანის შედგის ასეველად და დასწავლულის ღირსისა და ღ-ნის დამე დასწავლულად. წიგნი ნება-დაწოდებულ მისთვის საცდელად გამოცემის მიერ. საწიგნი იყიფება ოტტო ასპერ-გერისად ლეიპციგს-ოტო Asperger Leipzig (საქსონია), უცხო-მეგობრის წიგნის გაგზავნის ფასი იხილეთ. (40-10)

ბათუმში ბოლის ოდესიდან: სამშაბათობით ბათუმში ბოლის: სამშაბათობით-ბის შედგე, როცა სოსი-მადამ მოდის გეში შორის გზით. ხუთშაბათობით-დაიხს 9 საათზე და მი-სწროს მოკლე გზით მოსაირველ და-გეისა და ეობისა გეში.

Отъ редакції журнала «Восходъ». Въ виду близости и отрывочности свѣдѣній, получаемыхъ изъ Палестинскихъ еврейскихъ колоній, и желанія, выраженаго многими читателями, имѣть о нихъ точныя и подробныя свѣдѣнія, редакція „Восходъ“ имѣя снрядила въ Палестину своего спеціальнаго корреспондента, человека вполне компетентнаго и уже побывавшаго раньше въ этихъ волоніяхъ, автора „Дневника Палестинскаго эмигранта“. Письма его уже появились въ №№ 14, 16 и 18 „Хроникъ“.

Содержаніе. I. Библискія мелодіи. Книга рѣчи. Стихотвореніе, Константина Льдова. — II Еврейскій вопросъ. В. А. Скрипичина. — III Суламита. Комедія въ пяти дѣйствіяхъ. Поля Гайзе. Переводъ въ стихахъ. Н. М. Минскаго. IV Исторія галицкаго раскола. На основаніи первоначальныхъ источниковъ, печатныхъ и рукописныхъ С. М. Дубнова — V. Исусъ новинъ. Разсказъ изъ библейской эпохи, Георга Эберса. Перев. С. О. Днѣпровскаго. — VI. Посланіе. Стихотвореніе. С. Г. Фруга. — VII. о Еврейскихъ именованіяхъ современнаго. Д-ра М. Погорьльскаго. — VIII. Въ духѣ времени. Романъ. Б. Ротмана — IX. о Чертѣ осодности. О происхожденіи и современномъ значеніи этого установленія съ точки зрѣнія русскаго человека. Русскаго. — X. Дневникъ. Разсказъ. С. О. Ярошевскаго. — XI. Руководство къ русскому законодательству о еврейск. (Особое приложеніе въ „Восходѣ“). М. И. Мыша Современная типотипія. — XII. Изъ парижска. А. К. — XIII. литературная типотипія: типы и типмаго народа. С. Г. Фругъ. Стихотвореніе. 1881—1889. Дневніе второе, томъ первый. Сиб. 1890 Д. Л. Мордовцева. — XIV. Библиографія: Миръ, добродѣтель и милосердіе. Книга семнадцатая изъ сочиненій М. I. Розенсона. Наставленіе мира. Книга восемнадцатая изъ сочиненій М. I. Розенсона. С. М.

Историческая повесть. Д. Л. Мордовцева. Биографическіе этюды изъ талмудической эпохи. Рабби Іегуда. М. Г. Рубинска. Подъ гнетомъ времени. Сказаніе XIII столѣтія. Н. А. Рубинска, автора повѣсти Исаякъ Джемъ. Итого надеждъ и упованій передовой части русскихъ евреевъ за послѣднія 50 лѣтъ (1838—1888 гг.). Д-ра Р. Кушнера. Русскіе евреи въ Америкѣ. Очерки жизни и положенія русско-еврейскихъ эмигрантовъ Г. М. Прайса. На Западѣ. I, Парижскіе слухи. II. Лондонскіе слухи. П. Я. Левинска. Евреи-Крымчани. П. М. Лякуба. Письма изъ Галиціи. Veritas. Стихотворенія: К. Льдова, Н. М. Минскаго, С. Г. Фруга, и разныя другія статьи постоянныхъ сотрудниковъ журнала. ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1890 ГОДЪ. Цена на годъ журнала „ВОСХОДЪ“ и газетъ „НЕДѢЛЬНАЯ ХРОНИКА ВОСХОДА“ 10 р., на полгода 6 р., на 3 мѣс. 3 р. За границей на годъ 12 р., на полгода 7 р. Разсрочка польскіей плавъ допускается только для лицъ, подписавшихся съ 1-го Января на годъ, на слѣдующіе условія: при подпискѣ 4 р. къ 1 Марта 3 р. и къ 1-му Мая 3 р. Подписка принимается въ главной конторѣ редакціи. С-Петербургъ, Площадь Большаго Театра, 2-82, и во всѣхъ книжныхъ магазиннахъ. НОВЫЕ ПОДПИСЧИКИ. прилагаю 10 р. къ переводу, получають безвѣдомно верныя главы романа „Въ духѣ времени“ Б. Ротмана, издаваемаго печатаньемъ въ 1889 г. Редакторъ-издатель А. Лагула. (3-1)

კერძო ექიმი კრეომბრაშენსკი ანჩენს ვალეტრინობით: ფარადისეურ და გალვანისეურ ხეცისა და ფერის სიდაბმეცხს, ნეგრისს სნეულებს, ნეგრისის ქარსა და კონტრაქტურას (გაზაის სასესეს); ანჩენს აგრეთვე სიდაბმლისაგან ურუდ, ბრძოდ და მუწუხად ჩაყადნილია. ამას კარდა სწამლას დედათა სნეულებას და სიფიდისს, აჯამეფოფის მიადებს ეყოფელ დღე: დღით ცხრა საათიდან 12 საათამდე და სადამოთი 7-8-მდე. ადრესი: მიხეილისა და ელისაბედის ქუჩებს შუახევში, მიხეილის ქუჩით № 9 და ელისაბედის ქუჩით № 2; სახლი პო-პოვისა ვორონცოვის ნომრების პირდაპირ, საჩტუნდანტოს უწიების მხლოცდელად. (5-5)

ЗАВОДЪ МАСЛЯНЫХЪ КРАСОКЪ А. А. ТУТАЕВА Привіаються постройки, ремонты и окраски домовъ, крышъ, фасадовъ, мостовъ, тумбъ и будонъ на шосейныхъ дорогахъ, Дѣлются въ продажѣ всевозможныя лито-типографическія, масляныя и сухія краски, кисти, масла и проч. по фабричнымъ цѣнамъ. Ручается за добросовѣстное исполненіе работъ и доброкачественность матеріаловъ. Адресъ: Кузнецкая ул., ниже солдатскаго базара. ყველი ყოველნობის ლიტო-ტიპოგრაფიის და ზეთით გაღვსილს და მზაროს კრასებს, ზეთს, კისტებს და სხ. ელემს სახლების აშენებას, შეყ-თებას (Ремонтъ) და შეყვინებას ბრეშეჯოფოლ გებებზე ხიდებისას, ბუდეცი-სას და ბოდებისას. შემოქმადნა გავგზავნო კრასებო ყველგან, მოთხოვნილო-ბისამებრ, კარხანა მუქეს იარაგებზე, საეკლესიო ლექებზე. 2. თუთაევი 24-8